

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A O REFUNDÁCII NÁKLADOV

uzavretá podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Zmluva**“)

Zmluvné strany:

Názov: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky
Generálny konzulát Slovenskej republiky v Bruseli
V zastúpení: Andrej Michalec, generálny konzul
Sídlo: Avenue Molière 195, 1050 Brusel
Právna forma: rozpočtová organizácia
IČO: 00699021
DIČ: 2020879344
Číslo účtu (IBAN): BE56 3632 2410 3988

(ďalej ako „**Generálny konzulát**“)

a

Názov: Pamiatkový úrad Slovenskej republiky
Sídlo: Cesta na Červený most 6, 814 06 Bratislava
Právna forma: rozpočtová organizácia
IČO: 31755194
DIČ: 2021491560
Štatutárny orgán: Ing. Arch. Pavol Ižvolt, PhD., MsC., generálny riaditeľ
Zástupca oprávnený rokovať a rozhodovať vo veciach zmluvných: Mgr. Branislav Rezník, riaditeľ OPÚP
Číslo účtu v tvare IBAN: SK65 8180 0000 0070 0006 8998

(ďalej ako „**Pamiatkový úrad SR**“)

(Generálny konzulát a Pamiatkový úrad SR ďalej jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“ a spoločne ako „**Zmluvné strany**“)

vezmúc do úvahy spoluprácu v rámci pomoci pri príprave predprojektovej dokumentácie smerujúcej ku obnove pozoruhodného objektu regiónu na Avenue Molière 195, 1050 Brusel, uzavreli túto Zmluvu tak ako nasleduje:

Čl. I

Účel a predmet Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára za účelom jednorazovej refundácie preukázateľne vynaložených výdavkov uvedených v odseku 3 tohto čl. v súvislosti s účasťou zamestnancov, inšpektorov nehnuteľných pamiatok Pamiatkového úradu SR (ďalej len „Zástupcovia Pamiatkového úradu SR“) na inšpekcií objektu Generálneho konzulátu Slovenskej republiky v Bruseli, sídliaceho Avenue Molière 195, 1050 Brusel. Inšpekcia sa vykoná v termíne podľa dohody Zmluvných strán v priebehu 4 pracovných dní pravdepodobne v mesiacoch máj – august 2024 (ďalej iba „**Inšpekcia**“). Presný termín Inšpekcie si zástupcovia Zmluvných strán potvrdia prostredníctvom vzájomnej e-mailovej komunikácie.
2. Výsledkom inšpekcie Zástupcov Pamiatkového úradu SR je vypracovanie technickej správy o kultúrnej pamiatke, ktorá bude obsahovať popis stavebno – technického stavu kultúrnej pamiatky k termínu inšpekcie ako aj návrh na údržbu objektu. V prípade nájdenia porúch na objekte, budú po dohode so správcom objektu odstránené tie, ktoré dokážu Zástupcovia Pamiatkového úradu SR v danom časovom úseku odstrániť.
3. Pamiatkový úrad SR sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa na Podujatí zúčastnili minimálne dvaja inšpektori pamiatok odboru preventívnej údržby pamiatok (OPÚP), ktorý pricestujú do Bruselu na pojazdnej dielni umožňujúcej nielen inšpekciu objektu ale aj odstránenie prípadne nájdených drobných porúch.
4. Predmetom tejto Zmluvy je vymedzenie práv a povinností Zmluvných strán v súvislosti s refundáciou výdavkov spojených s účasťou Zástupcov Pamiatkového úradu SR na Inšpekcií vo výške preukázateľne vynaložených cestovných výdavkov a stravného pri pracovnej ceste z niektorého z pracovísk OPÚP na Slovensku do Bruselu (Belgicko) a späť (ďalej aj ako „výdavky“).

Čl. II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Cestovné výdavky sú hradené maximálne do výšky nákladov spojených so spotrebou nafty a poplatkov za diaľnice či iné nevyhnutné výdavky (parkovné) spojené s prepravou pojazdnej dielne do Bruselu a späť, stravné podľa § 13 zákona o cestovných náhradách. Maximálna celková výška výdavkov za Zástupcov Pamiatkového úradu SR, ktoré môžu byť refundované podľa tejto Zmluvy, nepresiahne 1100 Eur (slovom tisícsto Eur).
2. Generálny konzulát poskytne počas pobytu Zástupcov Pamiatkového úradu SR na Inšpekcií ubytovanie v rámci Generálneho konzulátu a to minimálne po dobu 2 nocí.
3. Výdavky v rozsahu podľa odseku 1 tohto článku refunduje Generálny konzulát Pamiatkového úradu SR na základe riadne vystavenej a doručenej faktúry Generálnemu konzulátu. Každá faktúra Pamiatkového úradu SR musí mať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
4. Pamiatkový úrad SR vystaví po uskutočnení Inšpekcie Generálnemu konzulátu faktúru, ku ktorej priloží kópie všetkých účtovných dokladov a sprievodných dokladov, vrátane kópie cestovného príkazu a správy z pracovnej cesty Zástupcov Pamiatkového úradu SR.
5. Generálnemu konzulátu sa zaväzuje, že po splnení všetkých povinností zo strany Pamiatkového úradu SR uhradí fakturovanú sumu do 15 kalendárnych dní odo dňa nasledujúcom po dni riadne doručenej a vecne správnej faktúry vrátane príloh.
6. Pokiaľ faktúra nebude obsahovať vyžadované zákonné náležitosti alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh, Generálny konzulát je oprávnený vrátiť ju Pamiatkovému úradu SR na

doplnenie, resp. opravu. V takom prípade sa ruší lehota splatnosti pôvodnej faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa nasledujúceho po dni doručenia opravenej faktúry Generálnemu konzulátu.

Čl. III Doručovanie

1. Všetky oznámenia medzi Zmluvnými stranami týkajúce sa Zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej Zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy alebo dodatočne písomne oznámenú, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
2. Oznámenie sa považuje za doručené momentom reálneho doručenia alebo tretím dňom po jeho preukázateľnom odoslaní, v závislosti od toho, ktorá okolnosť nastane skôr. Podanie urobené elektronickou cestou, ak sa Zmluvné strany dohodnú aj na elektronickej forme komunikácie na účely plnenia Zmluvy, sa považuje za doručené o 08:30 dňa nasledujúceho po dni jeho odoslania na elektronickú adresu určenú druhou stranou, s výnimkou ak dôjde odosielateľovi oznámenie o tom, že sa správu nepodarilo doručiť.
3. V prípade zmeny názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za Zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi Zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej Zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak povinná Zmluvná strana zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá Zmluvná strana. Takéto oznámenie sa nepovažuje za zmenu Zmluvy.
4. V prípade vydania rozhodnutia o zlúčení, splynutí, rozdelení Pamiatkového úradu SR je Pamiatkový úrad SR povinný písomne oznámiť Generálnemu konzulátu túto skutočnosť, a to do 5 kalendárnych dní odo dňa jej účinnosti, inak zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce a Generálnemu konzulátu vzniká právo okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy.

Čl. IV Ukončenie Zmluvy

1. Zmluvu možno ukončiť:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) výpoveďou zo strany Generálneho konzulátu, a to aj bez uvedenia dôvodu, v 15-dňovej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej Zmluvnej strane.
2. Odstúpiť od tejto Zmluvy je možné v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy nadobudne účinnosť dňom, kedy oznámenie Zmluvnej strany o odstúpení od Zmluvy bude doručené druhej Zmluvnej strane.
3. Na účely tejto Zmluvy sa podstatným porušením tejto Zmluvy považuje:
 - a) porušenie čl. I ods. 2 a čl. II tejto Zmluvy;
 - c) ak druhá Zmluvná strana vstúpila do likvidácie, alebo bola na ňu zriadená nútená správa;
 - d) ak je voči druhej Zmluvnej strane vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pod.).

Čl. IV Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom ÚV SR.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31. 12. 2024.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 identických rovnopisoch, z ktorých Generálny konzulát dostane 2 rovnopisy a Pamatkový úrad SR dostane 2 rovnopisy. Táto Zmluva nemá žiadne prílohy.
4. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
5. Právne pomery Zmluvných strán bližšie nešpecifikované v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky, a to najmä ustanoveniami Obchodného a Občianskeho zákonníka.
6. Neplatnosť, neúčinnosť alebo nevymáhateľnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá vplyv na platnosť, účinnosť alebo vymáhateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Ak je niektoré z ustanovení Zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné alebo sa takým stane neskôr, zaväzujú sa obe Zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnomu významu sledovanému pôvodným ustanovením Zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, táto predstavuje ich vážnu a slobodnú vôľu, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak svojho súhlasu ju podpisujú.

V Bruseli dňa

V Bratislave dňa

.....
Generálny konzulát SR v Bruseli

.....
Pamatkový úrad Slovenskej republiky

v zastúpení
Andrej Michalec
generálny konzul SR v Bruseli

v zastúpení
Ing. Arch. Pavol Ižvolt, PhD., MsC.
generálny riaditeľ